



NutriWash

Réf. : A003400

Návod k použití

Babymoov Group
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Auriol
63051 Clermont-Ferrand 2 - France
www.babymoov.com

Babymoov UK Ltd
Collar Factory
112 St Augustine Street
Taunton - TA1 1QN - England
www.babymoov.co.uk

Designed and engineered
by Babymoov in France



DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ POTREBY DALŠÍ INFORMACE.

UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ:

- Tento přístroj je určen k použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyňské kouty vyhrazené pro personál v obchodech, kancelářích a jiných profesionálních prostředích,
 - farmách,
 - používání hosty hotelů, motelů a jiných prostředí rezidenčního charakteru,
 - prostředí typu penzionů.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo osobami s podobnou kvalifikací, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností či znalostí, pokud jsou pod řádným dohledem nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a pokud jsou si vědomy možných rizik.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a údržba prováděná uživatelem nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Přístroj a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.
- Elektrická a elektronická zařízení podléhají tříděnému sběru. Odpad z elektrických a elektronických zařízení nevyhazujte spolu s netříděným komunálním odpadem, ale tříděně.



Tento symbol v celé Evropské unii označuje, že tento výrobek nesmí být vyhozen do odpadkového koše ani smíchán s komunálním odpadem, ale musí být tříděn.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY, KTERÉ JE TREBA DODRŽOVAT

- Nenechávejte své dítě bez dozoru během provozu zařízení.
- Zkontrolujte, zda je napětí vaší elektrické instalace kompatibilní se zařízením (viz hodnoty uvedené pod zařízením).
- Do vody nepřidávejte žádné jiné produkty než čisticí prostředky Babymoov (prací tablety nebo tablety na odstranění vodního kamene), protože by to mohlo zařízení poškodit.
- Nepoužívejte myčku na kojenecké lahve ve vlhkém prostředí a nevystavujte ji přímému působení vody. Nikdy zařízení neponořujte do vody ani do jiné kapaliny.
- Nenechávejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, slunečná okna, varné desky...
- Používejte myčku na láhve na zcela rovném a suchém povrchu, mimo dosah dětí.

- Nepoužívejte myčku na láhve venku.
- Lahvičky jsou po vyjmutí z myčky velmi horké. Vyjímajte je opatrně.
- Přístroj nepřemísťujte během provozu nebo pokud obsahuje horkou vodu.
- Při používání přístroje dávejte pozor na páru unikající z výstupu páry. Nikdy nesměřujte obličej ani ruce nad pokličku.
- Nenechávejte napájecí kabel na okraji stolu nebo pultu. Nepokládejte jej na horký povrch. Nenechávejte napájecí kabel viset v dosahu dětí.
- Pro vaši bezpečnost používejte pouze příslušenství a náhradní díly Babymoov a nikdy zařízení nerozebírejte.
- Pokud zařízení nefunguje správně nebo je poškozené, nepoužívejte jej. V takovém případě se obraťte na poprodejní servis Babymoov.
- Zabraňte přetečení kapaliny na konektor umístěný v místě připojení napájecího kabelu.
- Povrch topného tělesa je po použití ještě horký.
- Pokud již NutriWash nepoužíváte, vyprázdněte, opláchněte a vysušte nádržku na vodu a vnitřek základny výrobku, aby se zabránilo stagnaci vody a vzniku bakterií.
- Pokud potřebujete otevřít horní kryt během provozu přístroje, nejprve stiskněte tlačítko „Pauza“.
- Pokud je rozprašovací rameno v provozu, může přímé a rychlé otevření horního víka způsobit vystříknutí horké vody a vést k poškození a zranění.
- Nepoužívejte příslušenství nebo čisticí prostředky jiných výrobců, protože by tím mohla být zrušena záruka na tento výrobek.
- Používejte čistou nebo měkkou vodu; v opačném případě může vodní kámen ovlivnit kvalitu mytí kojenecké láhve a jejího příslušenství, jakož i celkovou účinnost a životnost produktu.
- Používání nespecifických čisticích prostředků je zakázáno. Používání nespecifických čisticích prostředků pro tento produkt může vést k poruchám, poškození nebo bezpečnostním problémům.

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Název produktu:	NutriWash	Číslo modelu:	A003400 / A003400_UK / A003400_SUISSE	
Čistá hmotnost:	4,5 kg	Objem nádrže:	2,6L	Rozměry: 25,5 x 35,8 x 41,7 cm
Spotřeba energie při provozu:	Příkon: 530 W – 630 W Napájení: napětí // frekvence: 220–240 V // 50 Hz / 60 Hz			
Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu:	< 0,5W			

Když je zařízení nečinné, automaticky se po několika minutách vypne.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Kapacita nádrže: 2,5 l
- Maximální počet lahví:
- 4 lahvičky
- Minimální doba mytí: 19 min (rychlý režim)
- Maximální doba mytí: 29 min (normální režim mytí)
- Tempo de esterilização: 10 min

- Doba sterilizace: 10 min
- Doba sušení: 60 min
- Maximální doba skladování: 72 hodin
- Upozornění na nedostatek vody

11 programů

1/ Rychlé praní	19 min
2/ Rychlé praní + sušení + skladování*	79 min+ 72H
3/ Rychlé praní+ Sterilizace	29 min
4/ Rychlé praní+ Sterilizace+ Sušení+ Skladování*	89 min+ 72H
5/ Normální praní	29 min
6/ Normální praní+ Sušení+ Skladování*	89 min+ 72H
7/ Normální praní + Sterilizace	39 min
8/ Normální praní+ Sterilizace+ Sušení+ Skladování*	99 min+ 72H
9/ Sušení	60 min
10/ Sterilizace	10 min
11/ Sterilizace+ Sušení+ Skladování*	70 min+ 72H

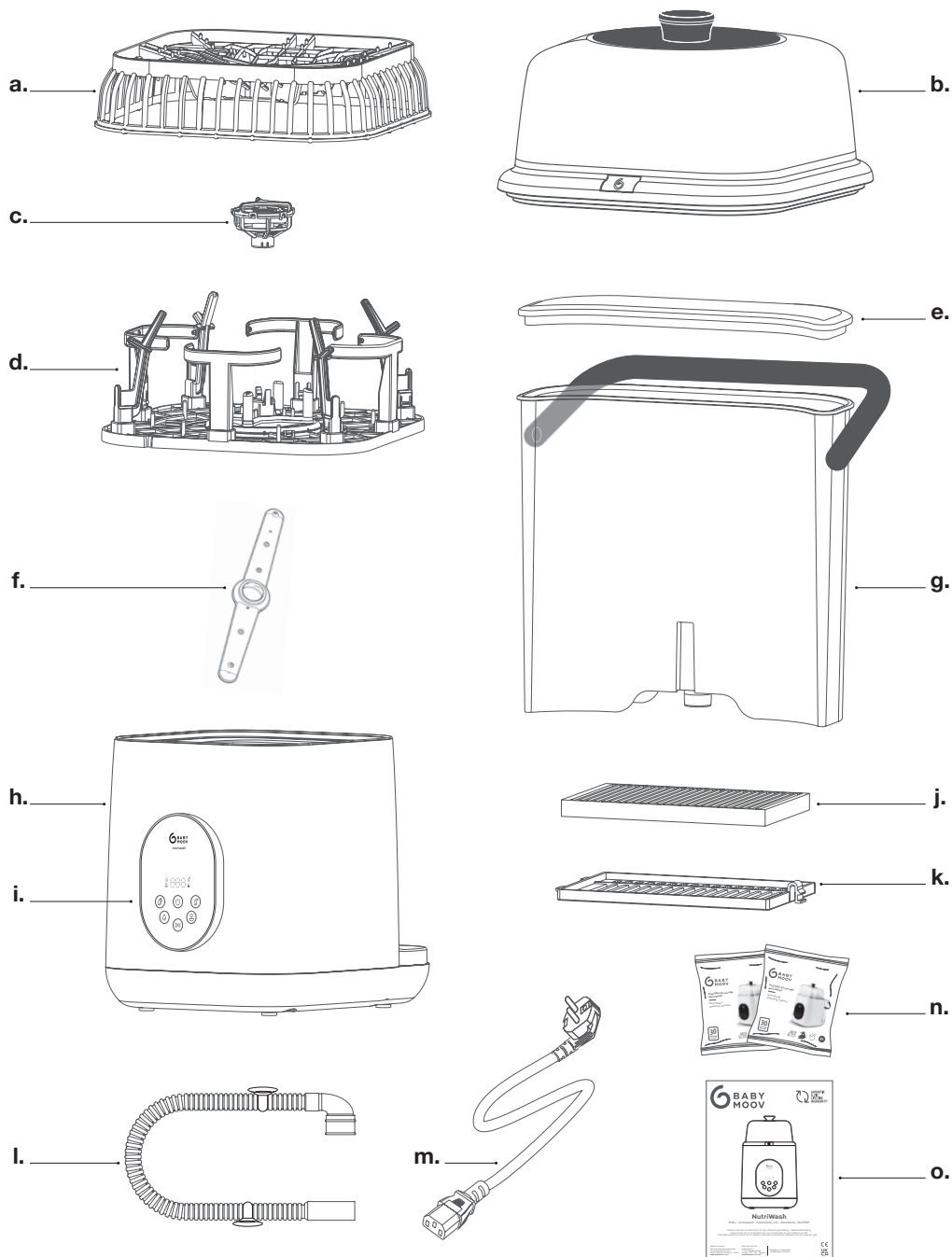
*Skladování = aktivováno ve výchozím nastavení, program lze kdykoli přerušit

SLOŽENÍ

- a. Horní koš
- b. Horní víko
- c. Rozprašovací hlava
- d. Spodní koš
- e. Víko nádrže na vodu
- f. Tryskací rameno

- g. Nádrž na vodu
- h. Základna přístroje
- i. Ovládací panel
- j. HEPA filtr
- k. Kryt filtru HEPA
- l. Odvodní hadi c e a 2 přísavky

- m. Napájecí kabel
- n. Sáčky s pracími tabletami Babymoov x 2
- o. Rychlý návod k použití

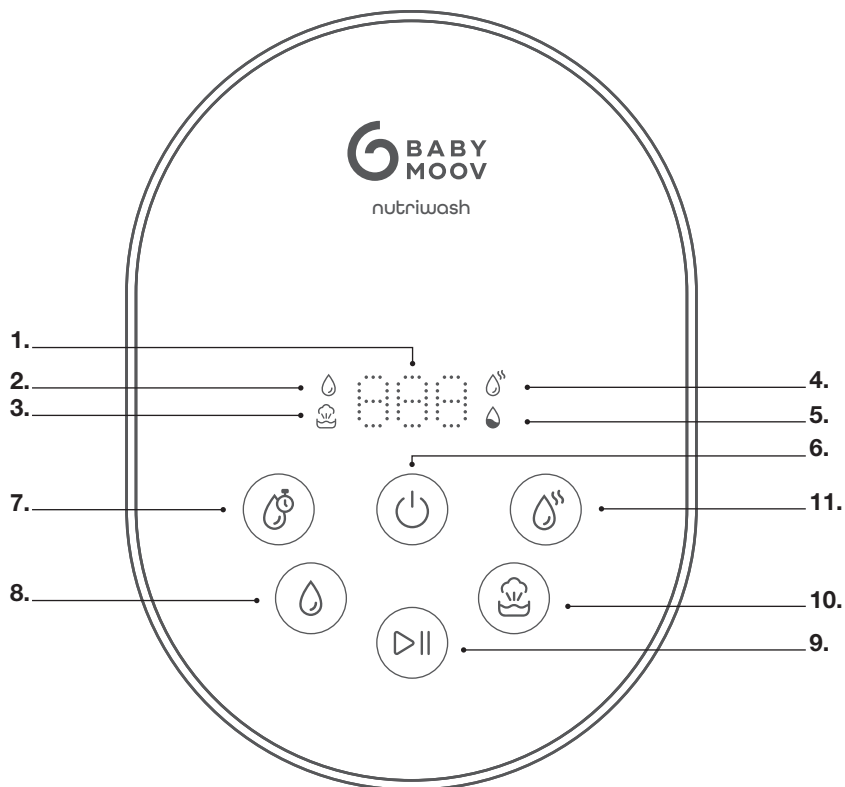


OVLÁDACÍ ROZHRANÍ

1. Indikace zbývajicího času
2. Indikace probíhajícího prání
3. Indikátor probíhající sterilizace
4. Indikace probíhajícího sušení

5. Indikace nedostatečného množství vody v nádrži
6. Tlačítko ON/OFF
7. Režim rychlého prání

8. Režim normálního prání
9. Tlačítko Start/Pauza
10. Režim sterilizace
11. Režim sušení



Před zapnutím myčky na kojenecké lahve si pečlivě přečtěte pokyny.

Umístěte myčku na láhve na rovný, suchý povrch mimo dosah dětí.

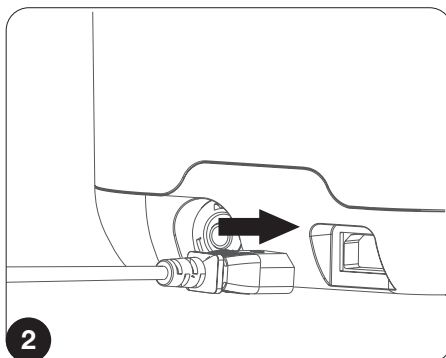
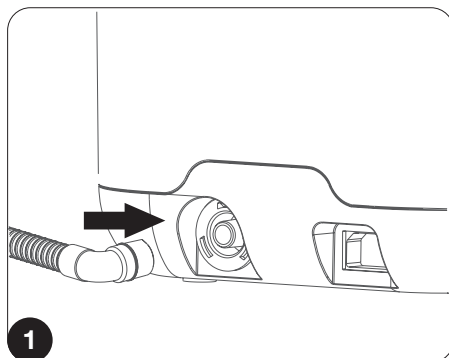
NAPÁJENÍ

1. Instalace odtokové hadice

- Zasuňte konec odtokové hadice do otvoru na zadní straně přístroje.
- Zkontrolujte, zda je správně upevněna.

2. Instalace a připojení napájecího kabelu

- Zasuňte koncovku napájecího kabelu do portu na zadní straně zařízení.
- Poté jej připojte do síťové zásuvky.
- Jakmile je zařízení napájeno, všechny kontrolky jednou zablikají.
- Kontrolka napájení se rozsvítí, což znamená, že je zařízení v pohotovostním režimu.



SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

3. Připojení odtokové hadice

- Upevníte konec odtokové hadice do umyvadla nebo vhodné nádoby (minimálně 3 l). Odtoková hadice musí být níže než základna přístroje, aby byl zajištěn správný odtok a nedocházelo k zpětnému toku nebo stagnaci vody. Dbejte na to, aby hadice nebyla ohnutá ani ucpaná.

Pozor! Odtoková hadice slouží pouze k vypouštění použité vody.

- Použijte přísavky, aby dobře držel na místě a nedocházelo k úniku.

4. Naplnění nádrže na vodu

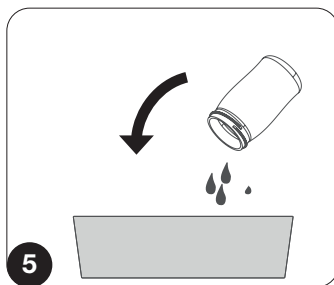
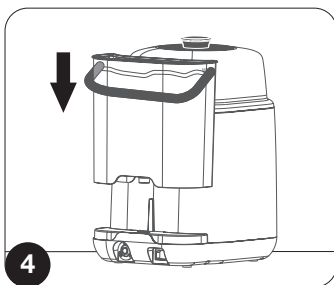
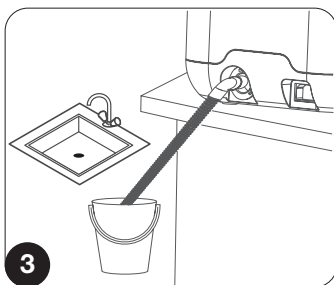
- **Možnost 1. Plnění bez vyjmutí nádržky**
 - Otevřete víko nádržky.
 - Nalijte vodu přímo do nádržky až po maximální hladinu (MAX).
 - Zavřete víko.
- **Možnost 2. Plnění po vyjmutí nádržky**
 - Uchopte nádrž za rukojeť a vyjměte ji ze zařízení.
 - Otevřete víko nádržky.
 - Napiňte jej až po maximální značku (MAX).
 - Vložte nádrž zpět do přístroje a zavřete víko.

Poznámka: dodržujte značky. Neplňte pod značku MIN a nepřekračujte značku MAX.

Pokud používáte pouze program sterilizace, naplňte nádržku až po značku STEAM.

5. Příprava kojeneckých lahví a dětského nádobí

- Aby bylo zajištěno účinné mytí, vyprázdněte všechny nádoby od tekutin a zbytků jídla, než je vložíte do myčky.
- Před vložením do košíků demontujte všechny odnímatelné části (lahvičky, dudlíky, odsávačky mateřského mléka atd.).



6. Nakládání spodního koše

Všechny prvky spodního koše (držák na láhve, držák na dudlíky) jsou modulární a lze je snadno vyjmout pomocí systému spon.

Umístěte prvky do spodního koše:

- **6a. Kojenecké lahve.** Otočte je a umístěte na středovou trysku vybavenou 4 tryskami.

Poznámka: ujistěte se, že každá láhev je správně umístěna na 1 trysce, aby bylo zajištěno optimální čištění (1 tryska = 1 láhev).

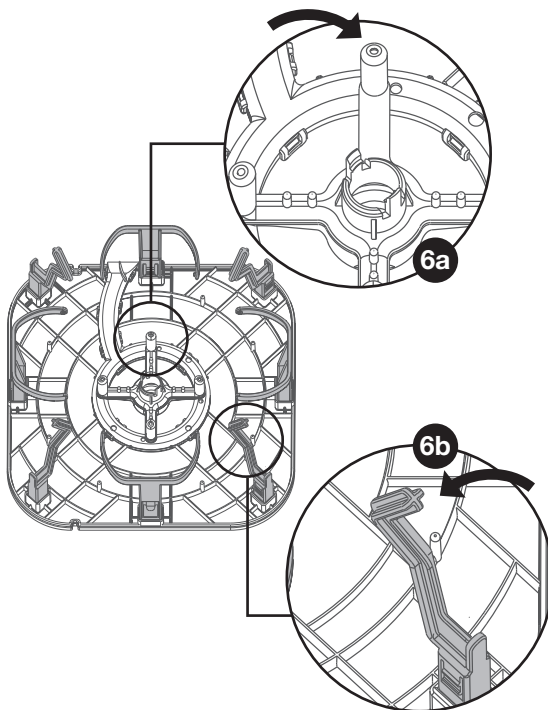
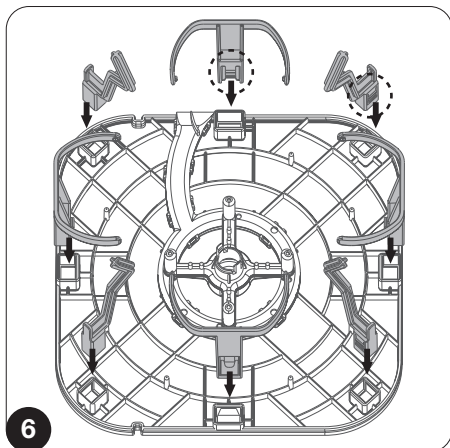
- **6b. Dudlíky.** Položte je na jeden ze čtyř držáků umístěných v rozích koše.

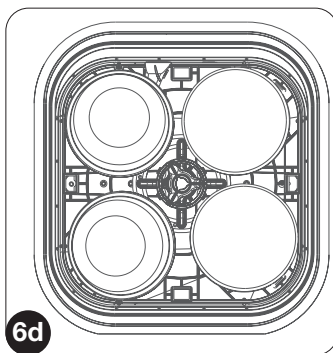
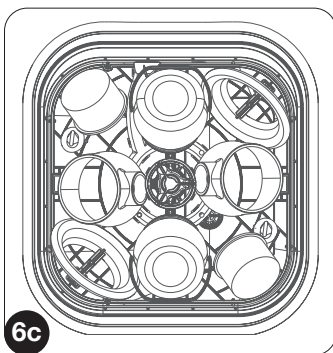
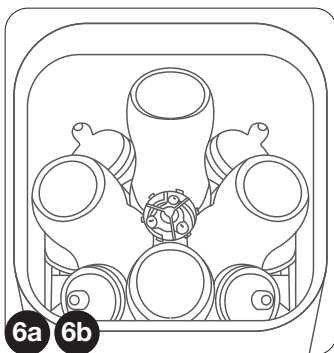
Poznámka: ujistěte se, že každá savička je umístěna na 1 tyčce, aby během mytí zůstala na svém místě, nehýbala se a byla dokonale vyčištěna (1 tyčka = 1 savička).

- **6c. Odsávačka mateřského mléka.** Umístěte tělo odsávačky.

Pozor! U elektrických odsávaček: elektronické části, které se nikdy nesmí ponořit do vody, nečistěte v NutriWash.

- **6d. Dětské nádobí a další příslušenství.** Otočte a vložte malé misky, talíře nebo hrníčky, stejně jako hračky a další příslušenství.

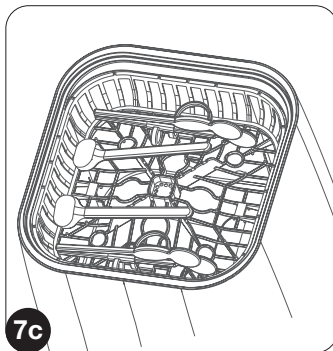
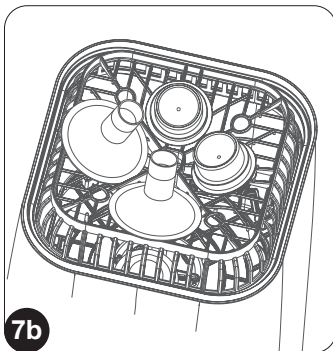
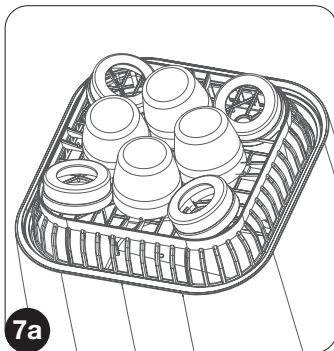




7. Nakládání horního koše

Vložte do horního koše:

- **7a. Kojenecké láhve.** Vložte uzávěry a těsnicí kroužky.
- **7b. Odsávačka mateřského mléka.** Vložte savičky (těsnící kotouče, prsní kloboučky, membrány, ventily) a víčka.
- **7c. Dětské nádobí a další příslušenství.** Vložte příbory, lžičky, kousací kroužky a další drobné příslušenství.



Poznámka: horní koš lze umístit oběma směry (viz schémata výše). Můžete jej otočit podle typu náplně vaší myčky na kojenecké lahve, zejména podle výšky lahví a velikosti předmětů umístěných v horním koši.

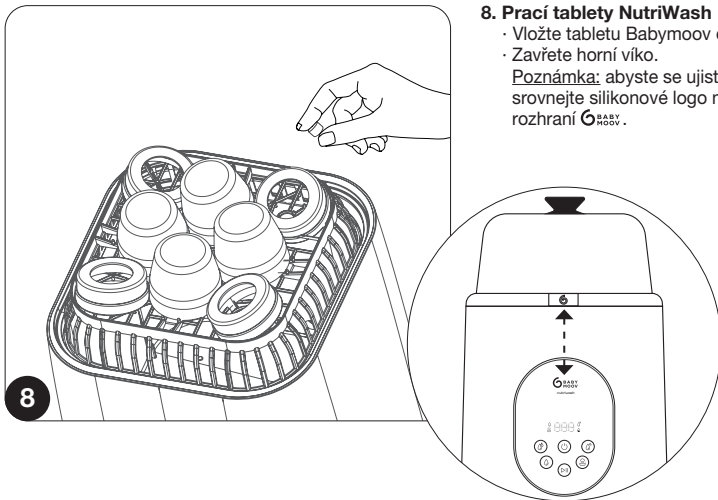
Pozor!

- Aby bylo zajištěno účinné čištění, neskládejte předměty určené k mytí na sebe.
- Nedoporučuje se umísťovat předměty, které by mohly propadnout košíky. Lehké předměty musí být v košících bezpečně upevněny. Pokud předměty propadnou košíkem, ovlivní to fungování sprchovacího ramene a sníží účinnost mytí.

8. Prací tablety NutriWash

- Vložte tabletu Babymoov do vnitřku výrobku.
- Zavřete horní víko.

Poznámka: abyste se ujistili, že je horní kryt správně nasazen, srovnajte silikonové logo na krytu s logem  s logem na ovládacím rozhraní .



UPOZORNĚNÍ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ



UPOZORNĚNÍ

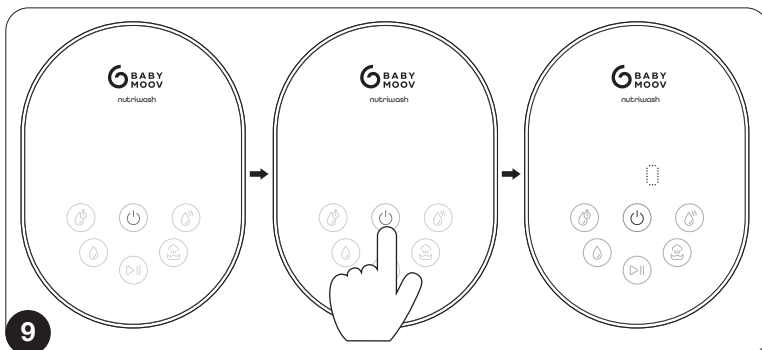
- **UPOZORNĚNÍ.** Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Skladujte na chladném a suchém místě.
- Po použití obal pečlivě uzavřete.
- Způsobuje podráždění kůže a silné podráždění očí.
- Nepolykat. **PRVNÍ POMOC PŘI POŽITÍ:** Vypláchněte ústa, NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Okamžitě volejte lékaře nebo toxikologické centrum.
- Zabraňte kontaktu s očima a kůží. **PŘI KONTAKTU S OČIMA:** Opláchněte opatrně vodou po dobu několika minut. Vyměňte kontaktní čočky, pokud je lze snadno vyjmout. Pokračujte v oplachování. Pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékařskou pomoc. **PŘI KONTAKTU S KŮŽÍ:** opláchněte velkým množstvím vody. V případě podráždění vyhledejte lékařskou pomoc.

Čistící tablety Babymoov jsou k dispozici na babymoov.com nebo v obchodech. V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na zákaznický servis.

9. Zapnutí přístroje

- Dlouhým stisknutím tlačítka ON/OFF  zapnete přístroj.

Poznámka: pokud během 2 minut není vybrána žádná funkce, zařízení se automaticky vrátí do pohotovostního režimu.



10. Výběr a spuštění programu

- Vyberte požadovanou kombinaci programů pomocí tabulky programů uvedené v části „Technické údaje“ (str. 103).
- Poznámka:** celková délka cyklu se může mírně lišit v závislosti na podmínkách použití (teplota vody atd.). Uvedená délka je pouze orientační.

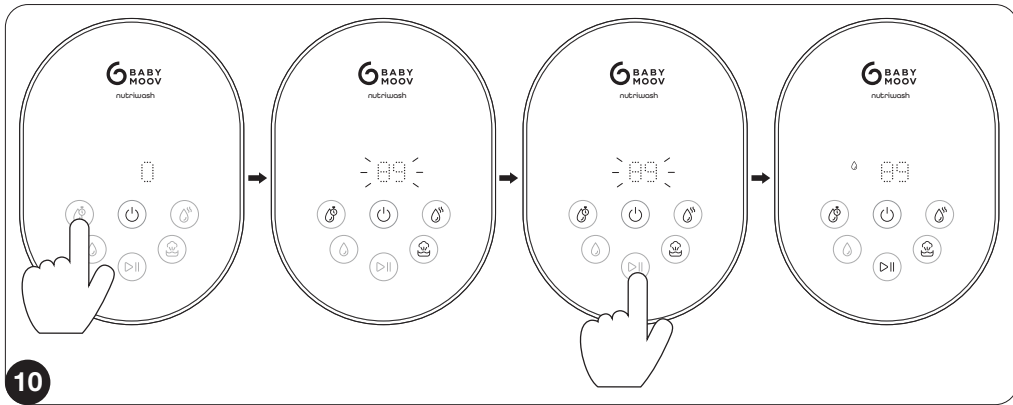
Doporučení programu praní:

- pro odolné a zaschlé nečistoty vyberte klasický prací program.
- pro nezaschlé nečistoty vyberte program rychlého praní.

Pozor! Při výběru programu rychlého praní nebo klasického praní se automaticky aktivují funkce sterilizace a sušení.

Chcete-li změnit nastavení, stiskněte tlačítko odpovídající funkci, kterou chcete podle potřeby aktivovat nebo deaktivovat (rozsvícená ikona = vybraná funkce).

- Po potvrzení výběru stiskněte tlačítko Start/Pauza (⏻), aby se spustil program, a zařízení aktivuje příslušné funkce. Celková doba trvání programu se zobrazí na ovládacím rozhraní a průběžně se aktualizuje, aby zobrazovala zbývající čas.
- **Bezpečnostní opatření: horké oblasti**
Během praní nebo sušení může odtoková hadice a výstup páry na horní straně dosáhnout vysoké teploty. Nedotýkejte se jich.



10

- Po dokončení programu sušení přejde myčka lahví automaticky do režimu skladování na 72 hodin, aby byly prvky uchovány v čistém a suchém prostředí. Během aktivace režimu skladování se každou hodinu aktualizuje odpočítávání, aby bylo možné sledovat dobu skladování.

Přerušení režimu skladování: Chcete-li režim přerušit, stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF (⏻) po dobu 3 sekund. Zařízení se vypne a přepne do pohotovostního režimu.

11. Přerušování programu praní

- Pokud potřebujete přerušit prací program před jeho dokončením, stiskněte tlačítko ON/OFF (⏻) na 3 sekundy. Po vypuštění vody se zařízení automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

Pozor! Před opětovným spuštěním programu praní se ujistěte, že:

- vypouštění je dokončeno, tj. zvuk odtékající vody zcela ustál.
- hladina vody je naplněna až po značku MAX. Pokud tlačítko ON/OFF bliká a vydává pípání, počkejte, až zvuk a blikání ustanou.
- Můžete zařízení restartovat a vybrat vhodnou funkci mytí.

12. Přidání nádobí během cyklu

- Pokud během provozu potřebujete přidat další nádobí, stiskněte jednou tlačítko Start/Pauza (⏻) aby se cyklus pozastavil, a poté otevřete horní kryt a přidejte nádobí.
- Po dokončení znovu stiskněte tlačítko Start/Pauza (⏻) a zařízení obnoví provoz.

Obecné čištění myčky na kojenecké lahve:

- Před čištěním počkejte, až chladnička na láhve vychladne.
- Před čištěním vždy odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Nikdy zařízení neponořujte do vody a nenaplňujte jej zcela vodou.
- K čištění přístroje nepoužívejte čisticí prostředky.
- Neroztírejte topnou desku.
- K čištění vnějších a vnitřních povrchů myčky na kojenecké lahve použijte měkký, mírně navlhčený hadřík.
- **Poznámka:** Pokud potřebujete výrobek uskladnit, nechte jej zcela vychladnout, vyčistěte jej a před uskladněním se ujistěte, že je zcela suchý (základna výrobku, odtoková hadice atd.).
- Chraňte přístroj před prachem tím, že jej uložíte do původního obalu, vhodné krabice nebo tašky a skladujte jej na čistém a suchém místě.

Čištění vnějších povrchů myčky na kojenecké lahve:

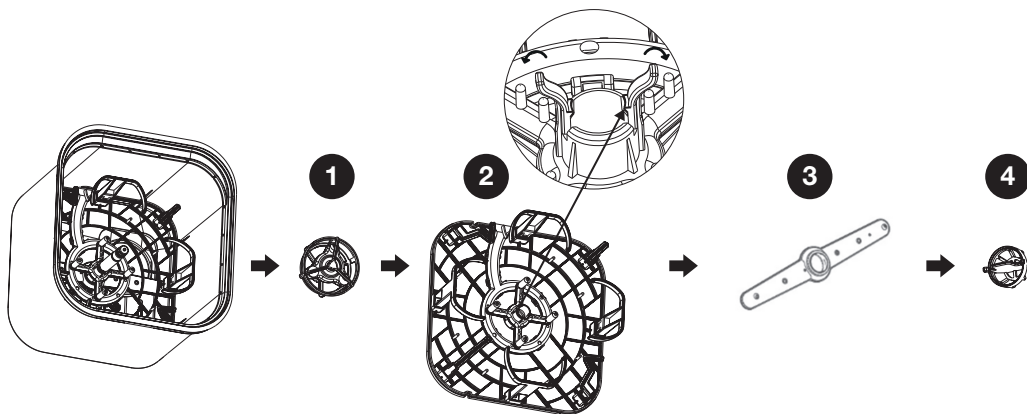
- K čištění vnějších povrchů myčky na kojenecké lahve použijte měkký, mírně navlhčený hadřík: základna výrobku, horní kryt, ovládací panel.
- K čištění přístroje nepoužívejte čisticí prostředky.
- Nechte přirozeně vyschnout na vzduchu.

Čištění nádržky na vodu:

- Po každém použití vyprázdněte přebytečnou vodu. **Pozor!** Nepoužívejte stojatou vodu z nádržky na vodu.
- Vnitřek nádržky vyčistěte teplou vodou pomocí houby a jemného tekutého mýdla.
- Opláchněte čistou vodou a nechte přirozeně vyschnout na vzduchu. [Tip pro údržbu:](#) doporučujeme nádržku na vodu čistit minimálně každé 3 dny.

Čištění vnitřku myčky na kojenecké lahve:

- Čištění zařízení: pravidelně kontrolujte stav zařízení (otočná ramena, spodní koš, malý filtr, mycí trysky), aby byl zajištěn optimální výkon. Aby bylo zajištěno jejich čistota, je možné je vyjmout a vyčistit následujícím způsobem:
 - vyjměte **rozstříkovací hlavu (1)** tahem svisle nahoru,
 - oběma rukama roztáhněte jazýčky na spodní straně **středové osy (2)** a poté odklípnete spodní koš tak, že jej zvednete nahoru,
 - vyjměte **rozprašovací rameno (3)** z osy,
 - otočte **malý filtr (4)** proti směru hodinových ručiček, abyste jej vyjmuli.
- Pokud je nutná rozsáhlejší údržba, použijte křížový šroubovák k uvolnění plochého jemného filtru a poté jej vyjměte.
- Zkontrolujte, zda trysky nejsou ucpané zbytky, a poté příslušenství opláchněte.



Montáž příslušenství:

- Po vyčištění pečlivě osušte a poté namontujte všechny příslušenství v opačném pořadí, než je uvedeno výše.
- **Pozor!** Při připevňování k centrální ose se ujistěte, že výstupní trysky rozstříkovacího ramene jsou namontovány směrem nahoru.
- **Pozor!** Dbejte na směr spodního koše: vstup spodního koše musí být připojen k výstupu vody z mycí komory, jinak nebude možné spodní koš správně namontovat.
- **Pozor!** Ujistěte se, že je rozstříkovací hlava nainstalována na otvoru osy, jinak bude ovlivněn čisticí výkon.
- Spusťte cyklus prázdného čištění výběrem možnosti „rychlé prání“, aby bylo čištění zařízení dokončeno.

Hloubkové čištění / Odvápnění:

Pokud potřebujete důkladně vyčistit myčku na kojenecké lahve, zejména v oblastech s tvrdou vodou, kde se v potrubí může hromadit vodní kámen a způsobit nadměrné usazování vodního kamene, můžete použít čisticí prostředek speciálně vyvinutý pro NutriWash. Odvápňovací tablety Babymoov jsou k dispozici na babymoov.com nebo v obchodech.

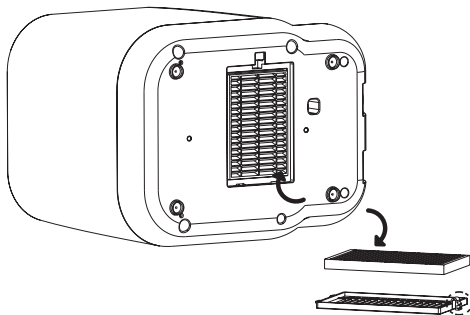
V případě jakýchkoli dotazů se neváhejte obrátit na zákaznický servis. Údržba: Doporučujeme odstraňovat vodní kámen z přístroje NutriWash minimálně 1krát za měsíc.

Výměna filtru HEPA:

Výměna filtru se doporučuje každých 6 měsíců.

- Vypněte a odpojte zařízení.
- Vyjměte nádržku na vodu.
- Položte přístroj na bok, jak je znázorněno na obrázku, a stisknutím tlačítka otevřete kryt filtru.
- Vyjměte a vyměňte filtr HEPA.
- Zavřete kryt filtru a zařízení postavte zpět na nohy.

Náhradní filtr HEPA je k dostání u zákaznického servisu Babymoov. V případě jakýchkoli dotazů se na ně neváhejte obrátit.



TABULKA PRO DIAGNOSTIKU PORUCH

Problém	Možné příčiny	Řešení
Nadměrná tvorba pěny v mycí komoře	Kromě tablety Babymoov byly přidány další čisticí prostředky.	Opláchněte přístroj čistou vodou a spusťte rychlý mycí cyklus, aby se umývačka lahví vyčistila. Poznámka: používejte pouze 1 tabletu Babymoov na jeden mycí program (1 tableta Babymoov = 1 mycí program).
Přítomnost zbytků čisticí tablety	Průtok vody je blokován nečistotami, což brání úplnému vyčištění.	Vložte prvky správně zpět, aby nebránily a neovlivňovaly otáčení ramene trysky.
	Prací tableta je prošlá.	Odstraňte zbytky a spusťte nový mycí cyklus s použitím nové, neprošlé mycí tablety Babymoov a stejných prvků jako v předchozím cyklu. Poznámky: prvky umyté v cyklu, ve kterém zůstaly zbytky tablety, nelze považovat za čisté. Datum spotřeby mycích tablet Babymoov je uvedeno na obalu.
Prací komora není dostatečně suchá	Na stěnách mycí komory se objevily kapky vody.	- Tento jev je normální a není způsoben poruchou. - Chcete-li dosáhnout většího vysušení, spusťte funkci „Sušení“ znovu.
Nádobí není dostatečně čisté	Před spuštěním programu nebyla vložena tableta Babymoov.	Vložte celou tabletu Babymoov a znovu spusťte klasický mycí program. Poznámka: ujistěte se, že používáte 1 celou tabletu Babymoov pro každý mycí cyklus (1 tableta Babymoov = 1 mycí program).
	Nádobí není správně naloženo.	Správné naplnění koše najdete v části „Spuštění přístroje“.
	Ochranná mřížka topné desky je ucpaná zbytky.	- Odšroubujte mřížku pomocí šroubováku a poté ji sejměte. - Mřížku vyčistěte. - Ujistěte se, že jste ochrannou mřížku správně umístili zpět na místo a řádně ji přišroubovali, aby bylo zajištěno správné fungování zařízení. Poznámka: mřížku vyčistěte, jakmile se na ní objeví nečistoty.
	Byla vybrána nesprávná funkce.	Vyberte vhodnou funkci mytí podle množství nádobí a stupně znečištění a spusťte nový mycí cyklus. Poznámka: při výběru mycího programu se řiďte částí „SPUŠTĚNÍ MYTÍ > 10. Výběr a spuštění programů > Doporučení mycího programu“.
Abnormální hluk nebo zvuk nárazu	Došlo ke kolizi mezi prvky a rozstříkovací ramenem.	- Program přerušte tlačítkem Start/Pauza (⏸). - Otevřete horní kryt a zkontrolujte stav naplnění tím, že malé prvky vrátíte na místo. - Restartujte program stisknutím tlačítka Start/Pauza (⏸).
	Malé předměty vypadly.	Ujistěte se, že jste malé předměty správně upevnili v koších, a spusťte znovu mycí program. Poznámka: nedoporučuje se vkládat do myčky NutriWash příliš malé předměty, které nelze upevnit v koších. V takovém případě je lepší je umýt ručně.
Únik v místě připojení odtokové hadice	Únik během programu: odtoková hadice byla před spuštěním programu nesprávně zasunuta spuštěním programu.	- Přerušte program tlačítkem Start/Pauza (⏸). - Ujistěte se, že je odtoková hadice správně zasunuta. - Restartujte program stisknutím tlačítka Start/Pauza (⏸). - Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis Babymoov.
	Únik po skončení programu: při demontáži odnímatelných dílů pro uložení NutriWash může v odtokové hadici nebo v místě jejího zasunutí do základny přístroje zůstat voda.	Při demontáži odnímatelných částí zacházejte s odtokovou hadicí a základnou přístroje opatrně a poté je otřete čistým suchým hadříkem.
Program se nespustí	Probíhající program ještě není dokončen.	- Ukončete probíhající program nebo počkejte, až skončí, než spusťte další program. - Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis Babymoov.
	Nádržka na vodu není dostatečně naplněna. V takovém případě začne blikat kontrolka „Indikátor nedostatečné hladiny vody v nádrže“.	- Naplňte nádržku vodou až po značku MAX. Kontrolka „Indikátor nedostatečného množství vody v nádrže“ zhasne. - Stiskněte tlačítko Start/Pauza (⏸), aby se spustil vámi předem vybraný program.
	Horní kryt není správně uzavřen. V takovém případě se ozve zvukový signál: dvojité „pipnutí“.	- Správně nasaďte horní kryt. Poznámka: abyste se ujistili, že je horní kryt správně nasazen, srovnajte silikonové logo na víku G s logem na ovládacím panelu G^{BABY}. - Pokud problém přetrvává, kontaktujte zákaznický servis Babymoov.

Problème	Causes possibles	Solutions
Bliká kontrolka „Nedostatečné množství vody v nádrže“	· Nádrž na vodu je prázdná.	· Pokud k tomu dojde během programu: naplňte nádrž na vodu dostatečným množstvím vody až po značku MAX a stiskněte znovu tlačítko Start/Pauza  , aby se zařízení restartovalo. · Pokud problém přetrvává i po tomto kroku, vypněte zařízení a znovu jej zapněte, aby se program restartoval. Poznámka: před výběrem programu se ujistěte, že je nádržka na vodu naplněna dostatečně, až po značku MAX. program. · Pokud problém přetrvává, i když je nádržka na vodu dostatečně naplněna a kontrolka stále bliká, odpojte zařízení od elektrické sítě a kontaktujte zákaznický servis Babymoov.
Chybový kód E4	· Porucha snímače teploty vody.	· Vypněte napájení a restartujte zařízení. · Pokud problém přetrvává, i když je nádrž na vodu dostatečně naplněna, odpojte zařízení od napájení a kontaktujte zákaznický servis Babymoov.
Chybový kód E5	· Porucha komunikace.	
Chybový kód E6	· Porucha ohřevu.	



GARANTIE A VIE* LIFETIME WARRANTY*

FR.

* **Garantie à vie.** Enregistrement sous 2 mois. Voir conditions sur le site web Babymoov.

DE.

* **Lebenslange Garantie.** Registrierung innerhalb von 2 Monaten. Nähere Informationen entnehmen Sie der Babymoov-Website.

ES.

* **Garantía de por vida.** Registrar en los 2 meses posteriores a la fecha de compra. Consulte las condiciones en la web de Babymoov.

PT.

* **Garantia vitalícia.** Esta garantia é subordinada a determinadas condições. A lista de países envolvidos, prazos de ativação e informações online no seguinte endereço: www.service-babymoov.com

HU.

* **Örkélet Garancia.** A garancia teljesülése bizonyos feltételekhez kötött. Az érintett országok listájával, aktiválási idők és online információk az alábbi címen: www.service-babymoov.com honlapon olvashat.

PL.

* **Dożywotnia gwarancja.** Gwarancja ta podlega pewnym warunkom. Lista krajów, termin aktywacji i informacje on-line pod następującym adresem: www.service-babymoov.com

AR.

* **ضمان مدى الحياة.** يخضع الضمان للبنود والشروط. يمكنكم الاطلاع على قائمة الدول المشمولة بالضمان وتفعيله ومزيد من المعلومات على الرابط الإلكتروني التالي: www.service-babymoov.com

EN.

* **Lifetime warranty.** Register within 2 months. See conditions at babymoov.co.uk.

NL.

* **Levenslange garantie.** Registratie binnen de 2 maanden. Voorwaarden beschikbaar op de Babymoov website.

IT.

* **Garanzia a vita.** La presente garanzia è subordinata a determinate condizioni. Elenco degli Paesi interessati, tempi di attivazione e informazioni on-line al seguente indirizzo: www.service-babymoov.com

CZ.

* **Doživotní záruka.** Tato záruka podléhá určitým podmínkám. Seznam zainteresovaných zemí, lhůta pro aktivaci záruky a on-line informace na adrese: www.service-babymoov.com

RO.

* **Garanție pe viață.** Această garanție este supusă anumitor condiții. Lista țării interesate, modul de activare și alte informații sunt disponibile la adresa următoare: www.service-babymoov.com

DK.

* **Livstidsgaranti.** Denne garanti er underlagt visse betingelser. Liste over inkluderede lande, aktivering og informationer kan fås på følgende adresse: www.service-babymoov.com